

TÜV SÜD Auto Service GmbH
Neusiedler Straße 2
DE 94469 Deggendorf
Telefon (0991) 70 82



Bericht-Nr.: ODE0DEG0KL0001300

iKFZ-Prüfz.: -

(1) Fz-Id.Nr.: **116657735**

(2) Amtl. Kennz.:

(D)

(3) Ausstellungsdatum: 12.05.2020 08:48 Uhr
Prüfort: Deggendorf

Seite 1 von 1

(4) Laufleistung: 12 km

(5) Klasse: PERSONENKRAFTWAGEN

01

Aufbau: OFFEN 0100

Hersteller: VOLKSWAGEN-VW 0600

Typ: 11 38800000

Var./Ver./Ausf.: -/-

Antriebsart: Benzin 0001

Emissionsschl: -

zGM: 1160 kg EZ: -

Letzte HU: -- FSD.HU/Mangel: 4.18.8.3/2.0.10

Kundenkennzeichen:

- CORPEQ GMBH
Land-Au 25
94469 Deggendorf

Begutachtung § 21 StVZO

(7) Ergebnis: ohne festgestellte Mängel

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
Ihr Fahrzeug entspricht zum Zeitpunkt der Begutachtung - bis auf etwaige im Gutachten beschriebene Abweichungen - den geltenden Vorschriften.

Bitte lassen Sie durch die zuständige Zulassungsstelle die Betriebserlaubnis für Ihr Fahrzeug erteilen.

(9) Es betreute Sie Herr Goedecke
(TÜV SÜD Auto Service GmbH)



Messwerte:

Bremsentest (Werte in daN)	links	rechts
Betriebsbremse 1. Achse	210	210
Betriebsbremse 2. Achse	160	160
Feststellbremse 1	150	150

Abbremsung BBA (%): Räder block.
Abbremsung FBA (%): Räder block.

(10) Hinweise:

- FZ aus den USA; ein TITLE lag zum Zeitpunkt der Begutachtung nicht vor

Falls nicht anders angegeben, entspricht das Leistungsdatum dem Ausstellungsdatum.

TÜV SÜD Auto Service GmbH, Sitz: Stuttgart, Amtsgericht Stuttgart HRB 18513, Aufsichtsrat: Prof.Dr.-Ing. Axel Stepken (Vors.),
Geschäftsführung: Patrick Fruth (Sprecher), Axel Bischopink, Dipl.-Kfm. Jürgen Immer.

Informationen gem. §2 Abs. 1 DL-InfoV unter www.tuev-sued.de/impresum.

Wir danken für Ihren Auftrag und wünschen Ihnen weiterhin gute Fahrt. Zu Anregungen und Wünschen rufen Sie uns bitte unter der Telefonnummer 0800 888822 (gebührenfrei) an oder besuchen uns im Internet unter www.tuev-sued.de.



TÜV SÜD
 Deggendorf
 Neusiedler Straße 2, 94469 Deggendorf
 ☎ (0991) 70 82 ☎ (0991) 2809973-9

Gutachten zur Erlangung einer Einzelbetriebserlaubnis gem. §21 StVZO

mit Nr. ODE0DEGOKL0001300 vom 06.05.2020

Fahrzeugbeschreibung (nur gültig in Verbindung mit zugehörigem Untersuchungsbericht)

B	-	2.1	0600	2.2	38800000 -	L	2	9	1	P.2/P.4	37 / 4000	T	135
J	01	4	0100			18	3840			19	1680		
E	116657735			3	1	20	1160			G	750		
D.1	VOLKSWAGEN-VW					12	-	13	-	Q	-		
D.2	11					V.7	-	F.1	1160		F.2	1160	
	-					7.1	480	7.2	680		7.3	-	
	-					8.1	480	8.2	680		8.3	-	
	-					U.1	82D	U.2	-		U.3	82D	
D.3	356 A SPEEDSTER REPLICA					0.1	-	0.2	-	S.1	2	S.2	-
2	VOLKSWAGEN-VW					15.1	165/80R15 86P						
5	PERSONENKRAFTWAGEN					15.2	165/80R15 86P						
	OFFEN					15.3	-						
V.9	-					R	WEIß			11	0 / -		
14	-					K	-						
P.3	BENZIN					6	-	17	-	16	-		
10	0001	14.1	-	P.1	1570	21	-						
22	FELD B:BJ.1966*FELD E:FIN A.D.MITTELTUNNEL HINTER DEN SITZEN*FELD D.3:FAHRZEUGAUFBAU AUS GFK,TYP SPEEDSTER* MOTOR TYP AE M.2XSOLEX-VERG.M.OFF.LUFTFILTERN*FELD 15 A UF ST-RAD 5,5X15*FELD 20:BIS 1260 M.GESCHL.VERDECK*LEN KRAD M. ALUSTRUKTUR U. .HOLZUMMANTELUNG,DURCHM.360MM*IN- ETWA-WIRKUNG NACHGEW.F.SCHEIBEN,GURTE,SCHLUSSL.,BREMSL.,KENNZ.BEL.,FRANZ VUH*BAUAR*FORTSETZUNG AUF BEIBLATT*												

Zusätzliche Bemerkungen zur Fahrzeugbeschreibung:

FELD 17:E* FZ WURDE NACH ANGABE DES HALTERS AUS DEN USA EINGEFÜHRT. EIN TITLE LA G ZUM ZEITPUNKT DER BEGUTACHTUNG NICHT VOR.

Notizen / zusätzliche Angaben:

DIE BASIS DES FAHRZEUGS IST EIN VW TYP 11/DER AUFBAU WURDE AUF DAS BASISFAHRZEUG AUFGESETZT/DER ZEITPUNKT DES UMB AUS IST NICHT BEKANNT. DAS GRUNDFAHRZEUG WURDE VERMUTLICH FEBRUAR 1966 PRODUZIERT

Dieses Gutachten ist nur gültig mit Original-Stempel und Unterschriften.

Bescheinigung der/des amtlich anerkannten Sachverständigen:

Es wird bescheinigt, dass die vorstehend aufgeführten Angaben zur Fahrzeugbeschreibung zutreffen und das Fahrzeug mit Ausnahme der unter Feld 22 beschriebenen Abweichungen den geltenden Vorschriften entspricht.

Dipl.-Ing.(FH) Uwe Goedecke
 Deggendorf, 06.05.2020

Stempel

Unterschrift der/des amtlich anerkannten Sachverständigen



TÜV SÜD
Deggendorf
Neusiedler Straße 2, 94469 Deggendorf
☎ (0991) 70 82 ☎ (0991) 2809973-9

Fahrzeughersteller: VOLKSWAGEN-VW
Fahrzeugtyp: 11
Fahrzeug-Ident.-Nr.: 116657735

Beiblatt zur Fortsetzung Feld 22

mit Nr. ODE0DEG0KL0001300 vom 06.05.2020

Zeile	Bemerkungen
8	TGENEHM.SCHEINW.F.ABBLENDL., FERNLICHT U. BAUARTGENEHM.R
9	ÜCKSTR.NACHGER.*WARNBLINKANL.NACHGER.*DIEBSTAHLSICHERU
10	NG IST ALS LOSES ZUBEHÖR MITZUFÜHREN*AUSNAHMEGENEHM.GE
11	M.§70STVZO VON DEN VORSCHRIFTEN D.STVZO ERFORDERL.F.:
12	§35A(I.V.M.§30) - SITZE NICHT IN DER NEIGUNG VERSTELLB
13	.;§38A - OHNE FESTE SICHERUNG GEGEN UNBEFUGTE BENUTZUN
14	G.*BEGRÜNDUNG DER ABWEICHUNGEN - SIEHE BESONDERES GA**
15	*

Dipl.-Ing.(FH) Uwe Goedecke
Deggendorf, 06.05.2020

Stempel

Unterschrift der/des amtlich anerkannten
Sachverständigen





Aufstellung der technischen Vorschriften, auf deren Grundlage die Betriebserlaubnis für das Fahrzeug erteilt werden soll

Anlage zum Gutachten zur Erlangung der Betriebserlaubnis gemäß §21 StVZO mit Nr. **ODE0DEGOKL0001300** vom **06.05.2020**
Fahrzeug-Ident.-Nr. **116657735**
EZ: -

Paragraph (§)	Bau- und Betriebsvorschriften Kurztext	Bewertung
§30	Beschaffenheit der Fahrzeuge	Vorschriftsmäßig
§30a	Durch die Bauart bestimmte Höchstgeschwindigkeit sowie maximales Drehmoment und maximale Nutzleistung des Motors	Vorschriftsmäßig
§30b	Berechnung des Hubraums	Vorschriftsmäßig
§30c	Vorstehende Außenkanten, Frontschutzsysteme	Vorschriftsmäßig
§§32, 32d, 34, 42, 44	Abmessungen von Fahrzeugen und Fahrzeugkombinationen, Kurvenlaufeigenschaften, Achslast und Gesamtgewicht Anhängelast hinter Kraftfahrzeugen und Leergewicht, Stützlast	Vorschriftsmäßig
§32b	Unterfahrschutz	Vorschriftsmäßig
§35a	Sitze, Sicherheitsgurte, Rückhaltesysteme, Rückhalteeinrichtungen für Kinder	Ausnahme erforderlich - s. besonderes Gutachten gem. §70 StVZO
§§35b, 40	Sicht aus Kraftfahrzeugen (und Einrichtungen zum sicheren Führen); Scheiben	Vorschriftsmäßig
§35c	Heizung und Lüftung	Vorschriftsmäßig
§§35d, 35e	Einrichtungen zum Auf- und Absteigen an Fahrzeugen/Türen	Vorschriftsmäßig
§36	Bereifung und Laufflächen	Vorschriftsmäßig
§36a	Radabdeckungen, Ersatzräder	Vorschriftsmäßig
§38	Lenkeinrichtung	Vorschriftsmäßig
§§38a, 38b	Sicherungseinrichtungen gegen unbefugte Benutzung von Kraftfahrzeugen, Fahrzeug-Alarmsysteme	Ausnahme erforderlich - s. besonderes Gutachten gem. §70 StVZO
§39	Rückwärtsgang	Vorschriftsmäßig
§§41, 41a, 41b	Bremsen und Unterlegkeile, Automatischer Blockierverhinderer, Druckbehälter für Bremsanlagen	Vorschriftsmäßig
§§41a, 45, 46	Druckgasanlagen, Druckbehälter, Kraftstoffbehälter, Kraftstoffleitungen	Vorschriftsmäßig
§§43, 44	Einrichtungen zur Verbindung von Fahrzeugen, Stützeinrichtungen, Abschleppvorrichtung	Vorschriftsmäßig
§§47, 47c, 47d, 48	Abgase, Ableitung von Abgasen, Kohlendioxidemissionen und Kraftstoffverbrauch, Emissionsklassen für Kraftfahrzeuge	Vorschriftsmäßig
§47e	Klimaanlagen	N/A*
§49	Geräuschentwicklung und Schalldämpferanlage	Vorschriftsmäßig
§§49a, 50ff i. Verb. m. §39a	Scheinwerfer, Leuchten, Rückstrahler, Betätigungseinrichtungen, Kontrollleuchten und Anzeiger	Vorschriftsmäßig
§55	Einrichtungen für Schallzeichen	Vorschriftsmäßig
§55a	Funkentstörung/ Elektromagnetische Verträglichkeit	N/A*
§56	Spiegel und andere Einrichtungen für indirekte Sicht	Vorschriftsmäßig
§57, §57a	Geschwindigkeitsmessgerät und Wegstreckenzähler, Fahrtsschreiber und Kontrollgerät	Vorschriftsmäßig
§58	Geschwindigkeitsschilder	N/A*
§59	Fabrikschilder, sonstige Schilder, Fahrzeug-Identifizierungsnummer	Vorschriftsmäßig
§62	Elektrische Einrichtungen von elektrisch angetriebenen Kraftfahrzeugen	N/A*



• TÜV SÜD • Mehr Wert. Mehr Vertrauen. • TÜV SÜD • Mehr Wert. Mehr Vertrauen. • TÜV SÜD • Mehr Wert. Mehr Vertrauen. • TÜV SÜD • Mehr Wert. Mehr Vertrauen.

TÜV SÜD
Deggendorf
Neusiedler Straße 2, 94469 Deggendorf
☎ (0991) 70 82 📠 (0991) 2809973-9



Aufstellung der technischen Vorschriften, auf deren Grundlage die Betriebserlaubnis für das Fahrzeug erteilt werden soll

Anlage zum Gutachten zur Erlangung der Betriebserlaubnis gemäß §21 StVZO
mit Nr. **ODE0DEGOKL0001300** vom **06.05.2020**
Fahrzeug-Ident.-Nr. **116657735**
EZ: -

* N/A: Bauvorschrift nicht anwendbar: System, Baugruppe oder Bauteil nicht verbaut



• TÜV SÜD • Mehr Wert. Mehr Vertrauen. • TÜV SÜD • Mehr Wert. Mehr Vertrauen. • TÜV SÜD • Mehr Wert. Mehr Vertrauen. • TÜV SÜD • Mehr Wert. Mehr Vertrauen.

TÜV SÜD Auto Service GmbH
Neusiedler Straße 2
DE 94469 Deggendorf
Telefon (0991) 70 82



Bericht-Nr.: 0DE0DEG0KL0001301

iKFZ-Prüfz.: -

(1) Fz-Id.Nr.: 116657735

(2) Amtl. Kennz.:

(D)

(3) Ausstellungsdatum: 07.05.2020 08:31 Uhr

Seite 1 von 1

Prüfort: Deggendorf

(4) Laufleistung: 12 km

(5) Klasse: PERSONENKRAFTWAGEN

Aufbau: OFFEN 0100

Hersteller: VOLKSWAGEN-VW 0600

Typ: 11 38800000

Var./Ver./Ausf.: -/-

Antriebsart: Benzin 0001

Emissionsschl: -

zGM: 1160 kg EZ: -

Letzte HU: -- FSD.HU/Mangel: 4.18.8.3/2.0.10

Kundenkennzeichen:

- CORPEQ GMBH

Land-Au 25

94469 Deggendorf

Gutachten f. Ausnahmegem. § 70 StVZO

(7) Ergebnis:

ohne festgestellte Mängel

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir haben für Sie die gewünschte Dienstleistung erbracht.
Dabei wurden keine Mängel festgestellt.

Weitere Informationen entnehmen Sie gegebenenfalls aus den nachfolgenden Hinweisen bzw. aus den beigefügten Unterlagen.

(9) Es betreute Sie Herr Goedecke
(TÜV SÜD Auto Service GmbH)

Messwerte:

Bremstest (Werte in daN)	links	rechts
Betriebsbremse 1. Achse	210	210
Betriebsbremse 2. Achse	160	160
Feststellbremse 1	150	150



071544
Abbremsung BBA (%): Räder block.
Abbremsung FBA (%): Räder block.

(10) Hinweise:

- Es wurde ein Ausnahmegutachten nach § 70 StVZO erstellt.

TÜV Gebühr

Gutachten f. Ausnahmegem. § 70 StVZO

100,00 EUR

119,00 EUR

Gesamt:

USt-IdNr.: DE177565595

Brutto 119,00 EUR

Dies ist keine Rechnung und berechtigt nicht zum Vorsteuerabzug

Falls nicht anders angegeben, entspricht das Leistungsdatum dem Ausstellungsdatum.

TÜV SÜD Auto Service GmbH, Sitz: Stuttgart, Amtsgericht Stuttgart HRB 18513, Aufsichtsrat: Prof.Dr.-Ing. Axel Stepken (Vors.),
Geschäftsführung: Patrick Fruth (Sprecher), Axel Bishopink, Dipl.-Kfm. Jürgen Immer.

Informationen gem. §2 Abs. 1 DL-InfoV unter www.tuev-sued.de/impressum.

Wir danken für Ihren Auftrag und wünschen Ihnen weiterhin gute Fahrt. Zu Anregungen und Wünschen rufen Sie uns bitte unter der Telefonnummer 0800 888822 (gebührenfrei) an oder besuchen uns im Internet unter www.tuev-sued.de.



Auftraggeber :

Corpeq GmbH
Land-Au 25
94469 Deggendorf

TÜV-Service-Center Neusiedler Str. 2, 94469 Deggendorf	
Telefon :	0991/28099731
Telefax :	0991/28099739
Sachverständiger :	Dipl.Ing.Goedecke
Datum :	07.05.2020

POR-019-20

**Gutachten
zur Erteilung einer Ausnahmegenehmigung nach §70 StVZO**

Fahrzeug- und Aufbauart: PKW OFFEN
Fahrzeughersteller: VOLKSWAGEN-VW
Fahrzeugtyp: 11
Handelsbezeichnung: 356 A SPEEDSTER REPLICA
Fahrzeug-Ident.-Nr.: 116657735

1. Abweichungen von den Vorschriften der StVZO

§35a (i.V.m.§30):

Sitze sind nicht in der Neigung verstellbar

§38a:

Ohne feste Sicherung gegen unbefugte Benutzung



2. Begründung für die Abweichungen von den Vorschriften der StVZO

§35a (i.V.m.30):

Die Schalensitze sind in Anlehnung an die Original Posche-Speedster-Schalensitze ohne Vertellvorrichtung für die Neigung der Sitze ausgeführt. Das Fahrzeug ist darüber hinaus für den ausländischen Markt konzipiert worden und sieht auch eine Nachrüstung nicht vor. Das Fahrzeug ist jederzeit sicher zu bedienen. Ein Einfluß auf die Verkehrssicherheit liegt nicht vor.

§38a:

Das Fahrzeug ist für den amerikanischen Markt gebaut. Eine feste Sicherung gegen unbefugte Benutzung wurde nicht vorgesehen. Eine Diebstahlsicherung ist als loses Zubehör mitzuführen.

3. Vorschläge für Auflagen einer ausnahmsweisen Zulassung

keine

4. Ergebnis

Das Fahrzeug entspricht im übrigen den Vorschriften der StVZO. Da es sich bei den angegebenen Abweichungen um fahrzeugspezifische Abweichungen handelt, sollte die zu erteilende Ausnahmegenehmigung an das Fahrzeug und nicht an den Halter gebunden werden.

Technische Prüfstelle für den Kraftfahrzeugverkehr

Der amtlich anerkannte Sachverständige





Auftraggeber :

Corpeq GmbH
Land-Au 25
94469 Deggendorf

TÜV-Service-Center Neusiedler Str. 2, 94469 Deggendorf	
Telefon :	0991/28099731
Telefax :	0991/28099739
Sachverständiger :	Dipl.Ing.Goedecke
Datum :	07.05.2020

POR-019-20

**Gutachten
zur Erteilung einer Ausnahmegenehmigung nach §70 StVZO**

Fahrzeug- und Aufbauart:	PKW OFFEN
Fahrzeughersteller:	VOLKSWAGEN-VW
Fahrzeugtyp:	11
Handelsbezeichnung:	356 A SPEEDSTER REPLICA
Fahrzeug-Ident.-Nr.:	116657735

1. Abweichungen von den Vorschriften der StVZO

§35a (i.V.m.§30):
Sitze sind nicht in der Neigung verstellbar

§38a:
Ohne feste Sicherung gegen unbefugte Benutzung



Mehr Wert. Mehr Vertrauen. • TÜV SÜD •



2. Begründung für die Abweichungen von den Vorschriften der StVZO

§35a (i.V.m.30):

Die Schalensitze sind in Anlehnung an die Original Posche-Speedster-Schalensitze ohne Vertellvorrichtung für die Neigung der Sitze ausgeführt. Das Fahrzeug ist darüber hinaus für den ausländischen Markt konzipiert worden und sieht auch eine Nachrüstung nicht vor. Das Fahrzeug ist jederzeit sicher zu bedienen. Ein Einfluß auf die Verkehrssicherheit liegt nicht vor.

§38a:

Das Fahrzeug ist für den amerikanischen Markt gebaut. Eine feste Sicherung gegen unbefugte Benutzung wurde nicht vorgesehen. Eine Diebstahlsicherung ist als loses Zubehör mitzuführen.

3. Vorschläge für Auflagen einer ausnahmsweisen Zulassung

keine

4. Ergebnis

Das Fahrzeug entspricht im übrigen den Vorschriften der StVZO. Da es sich bei den angegebenen Abweichungen um fahrzeugspezifische Abweichungen handelt, sollte die zu erteilende Ausnahmegenehmigung an das Fahrzeug und nicht an den Halter gebunden werden.

Technische Prüfstelle für den Kraftfahrzeugverkehr

Der amtlich anerkannte Sachverständige



Mehr Wert. Mehr Vertrauen. • TÜV SÜD • Mehr Wert. Mehr Vertrauen. • TÜV SÜD • Mehr Wert. Mehr Vertrauen. • TÜV SÜD • Mehr Wert. Mehr Vertrauen.